



Standard equipment

Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico
Side chain transmission with automatic tensioning
 Seitenkettengetriebe mit automatischer Spannung
 Transmisión de cadena lateral con tensado automático
 Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique



On request

Seminatrice ZSM-1 (vedere pag. 280)
 Seeder ZSM-1 (see pag. 280)
 Sämmaschine ZSM-1 (siehe auf Seite 280)
 Sembradora ZSM-1 (ver pag. 280)
 Semoir ZSM-1 (voir pag. 280)

MOD	MOVEMENT MACHINE		
	mod.	cm	cm
FZG 105	59	59	10
FZG 125	61,5	61,5	20
FZG 145	70	70	30
FZG 160	80	80	40
FZG 180	90	90	49

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> • Cardano T-40 con bullone di sicurezza • Attacco universale a 3 punti di I cat. • Spostamento laterale meccanico • Trasmissione laterale a catena con tenditore automatico • 4 zappette curve per flangia disposte ad elica • Slitte o rullo regolabili in profondità • Cofano livellamento posteriore regolabile • Regolazione rullo con perni laterali • Presa di forza: 540 giri/min. • Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE 	<ul style="list-style-type: none"> • PTO shaft T-40 with safety bolt • 3-point linkage cat. I • Mechanical side shift • Side chain transmission with automatic tensioning • 4 curved blades each flange • Depth adjustable skids or roller • Adjustable rear leveling bonnet • Adjustable rear bonnet • Pto: 540 turns/min. • Protective equipment as per EC safety rules 	<ul style="list-style-type: none"> • Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen • Anbaubock Kat. I • Mechanische Seitenverschiebung • Seitenkettengetriebe mit automatischer Spannung • 4 Zinken pro Flansch Kurven • Tiefenverstellbare Kufen oder Rollen • Verstellbare Heckhaube • Rollenverstellung mit seitlichen Stiften • Zapfwelle: 540 U/min. • Unfallschutz nach EU-Vorschriften 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardán T-40 con bulón de seguridad • Enganche universal a 3 puntos, categoría I • Desplazamiento lateral mecánico • Transmisión de cadena lateral con tensado automático • 4 cuchillas curvas por soporte • Patin o rodillo para regular la profundidad de trabajo • Puerta trasera niveladora regulable • Ajuste de rodillo con pasadores laterales • Toma de fuerza de 540 rpm • Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE 	<ul style="list-style-type: none"> • Cardan T-40 avec boulon de sécurité • Attelage universel 3 points cat. I • Déplacement latéral mécanique • Transmission laterale à chaîne avec tendeur automatique • 4 couteaux par flange • Patins ou rouleau réglable en profondeur • Porte arrière nivelieuse • Réglage des rouleaux avec goupilles latérales • PDF: 540 tr/min. • Protections de sécurité aux normes CE

FZG

FZG	ROTARY TILLER STANDARD - TRACTORS FROM 20-60 HP
FZG	BODENFRÄSE - TRAKTOREN VON 20-60 HP
FZG	FRESA ESTÁNDAR - TRACTORES DE 20-60 HP
FZG	FRAISE STANDARD - TRACTEURS DE 20-60 HP



ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it

MOD		ROLLER							
mod.	cod.	type	HP	rpm/min	cm	kg	cm	cm	nr
FZG 105	1003723	Versione con slitte Skids version Version mit Kufen Versión con patines Version avec patins	20 - 60	540	118	245	103	18	20
FZG 125	1003724		30 - 60	540	138	265	123	18	24
FZG 145	1003725		30 - 60	540	155	285	140	18	28
FZG 160	1003726		40 - 60	540	175	310	160	18	32
FZG 180	1003727		50 - 60	540	195	330	180	18	36
FZG 105	1003728	Rullo a gabbia Cage roller Stabwalze Rodillo de jaula Rouleau barre	20 - 60	540	118	319	103	18	20
FZG 125	1003729		30 - 60	540	138	341	123	18	24
FZG 145	1003730		30 - 60	540	155	363	140	18	28
FZG 160	1003731		40 - 60	540	175	388	160	18	32
FZG 180	1003732		50 - 60	540	195	410	180	18	36
FZG 105	1003733	Rullo a spuntoni Spikes roller Stachelwalze Rodillo de púas Rouleau à pointes	20 - 60	540	118	321	103	18	20
FZG 125	1003734		30 - 60	540	138	344	123	18	24
FZG 145	1003735		30 - 60	540	155	366	140	18	28
FZG 160	1003736		40 - 60	540	175	392	160	18	32
FZG 180	1003737		50 - 60	540	195	414	180	18	36
FZG 105	1003738	Rullo a rete* Net roller* Gitterwalze* Rodillo de red* Rouleau grillé*	20 - 60	540	118	361	103	18	20
FZG 125	1003739		30 - 60	540	138	383	123	18	24
FZG 145	1003740		30 - 60	540	155	405	140	18	28
FZG 160	1003741		40 - 60	540	175	430	160	18	32
FZG 180	1003742		50 - 60	540	195	452	180	18	36

(*) rullo 20 cm più largo della larghezza di lavoro della macchina (*) this roller is 20 cm wider compared to the working width (*) diese Walze ist 20 cm breiter im Vergleich zur Arbeitsbreite (*) rodillo 20 cm más ancho que el ancho de trabajo de la maquina (*) larger rouleau 20 cm plus de la largeur de l'herse

A richiesta On request Auf Anfrage Opcionales Sur demande	FZG 105	FZG 125	FZG 145	FZG 160	FZG 180
Rotore a 6 zappe Rotor with 6 hoes Rotor mit 6 Hacken Rotor con 6 azadas Rotor avec 6 houes 	cod. 2051244	cod. 2051245	cod. 2051246	cod. 2051247	cod. 2051248
Spostamento manuale a vite con manovella Screw manual shift with crank Manuelles Schraubenwerk mit Kurbel Movimiento manual de tornillo con manivela Mouvement manuel à vis avec manivelle	cod. 2051234	cod. 2051235	cod. 2051236	cod. 2051237	cod. 2051238
Spostamento idraulico Hydraulic shift Hydraulische Verdrängung Desplazamiento hidráulico Mouvement hydraulique		cod. 2051240	cod. 2051241	cod. 2051242	cod. 2051243
Coppia ruote anteriori Kit of 2 front wheels Drehmoment der Vorderräder Kit de 2 ruedas delanteras Couple de roues avant	cod. 2051229	cod. 2051229	cod. 2051229	cod. 2051229	cod. 2051229
Albero cardanico con frizione di sicurezza Cardan shaft with safety clutch Kardanwelle mit Sicherheitskupplung Eje cardán con embrague de seguridad Cardan avec embrayage de sécurité	cod. 5130068	cod. 5130068	cod. 5130068	cod. 5130068	cod. 5130068

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130035	Cardano T-40 con bullone di sicurezza	PTO shaft T-40 with safety bolt	Gelenkwelle T-40 mit Sicherungsbolzen	Cardán T-40 con bulón de seguridad	Cardan T-40 avec boulon de sécurité
5300702	Vite M12x35x1,25 per zappetta	Screw hoes M12x35x1,25	Schraube M12x35x1,25 für Zinken	Tornillo M12x35x1,25 para cuchillas	Vis M12x35x1,25 pour couteau
5323020	Dado M12 per zappetta	Bolt M12 hoes	Mutter M12 für Zinken	Tuercas M12 para cuchillas	Boulon M12 pour couteau
5331018	Rondella Grower per zappetta	Grower hoes	Grower für Zinken	Arandela grower	Grower pour couteau
5350235	Zappetta curva destra	Hoes right	Messerzinken rechts	Cuchilla cavadora derecha	Couteau droit
5350236	Zappetta curva sinistra	Hoes left	Messerzinken links	Cuchilla cavadora izquierda	Couteau gauche